

۳۱- آیه بعد از آیه «فَإِنَّ عُثْرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا...» با چه عبارتی آغاز می‌شود؟

الف) يَوْمَ تَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ ...

ب) يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ...

ج) ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا ...

د) وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ ...

۳۲- معنای عبارت «وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ» چیست؟

الف) آنچنان که باید قدر نعمتهای الهی را بدانند، ندانستند.

ب) به تقدیر الهی آنچنان که باید، معتقد نبودند.

ج) آن چنان که باید خدا را نشناختند.

د) خداوند هنوز قهر و غلبه کامل خود را به ایشان نشان نداده است.

۳۳- منظور از عبارت «وَهُوَ يُطْعِمُهُمْ وَلَا يُطْعَمُ» چیست؟

الف) خداوند به هر که بخواهد بیشتر روزی می‌دهد و به هر که بخواهد کمتر روزی نمی‌دهد.

ب) خداوند به همه روزی می‌دهد و کسی نیست که خداوند به او روزی ندهد.

ج) خداوند برخی روزیها را به افراد می‌دهد و برخی دیگر را نمی‌دهد.

د) خداوند به همه روزی می‌دهد و کسی به او روزی نمی‌دهد.

۳۴- با توجه به عبارت «لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ

أَشْرَكُوا» چه کسانی دشمن‌ترین افراد برای اهل ایمان هستند؟

الف) یهودیان و مسیحیان

ب) یهودیان، مشرکان و برخی از نصاری

ج) مشرکان و مسیحیان

د) یهودیان و مشرکان

۳۵- از عبارت «وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا» چه استفاده‌ای می‌شود؟

الف) هدایت اجباری نیست، بلکه هر کس باید خود هدایت الهی را بپذیرد.

ب) خدا هدایت همه را می‌خواهد.

ج) همگان لیاقت هدایت الهی را دارند.

د) هرچند خدا بخواهد، همه مردم به هدایت نمی‌گیرند.

۳۱- عبارت پایانی آیه «قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي

وَبَيْنَكُمْ...» کدام است؟

(ب) وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ

(الف) وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

(د) إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ

(ج) وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ

۳۲- با توجه به عبارت «لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ»، انسان از چه چیز

مؤاخذه نمی‌شود؟

(ب) ایمان عاریه‌ای و بی‌ثبات

(الف) سوگند بدون قصد و توجه

(د) حرفهای بی‌معنا و بی‌فایده

(ج) قسمهای دروغ و ریاکارانه

۳۳- ترجمه عبارت «لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ» چیست؟

(ب) برای هر خبری وقتی مقرر است.

(الف) هر نبی و پیامبری جایگاهی دارد.

(د) برای هر خبری اندازه‌ای است.

(ج) هر رسولی پیامی و خبری دارد.

۳۴- از عبارت «وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا» چه استفاده‌ای می‌شود؟

(الف) همگان لیاقت هدایت الهی را ندارند.

(ب) هدایت اجباری نیست، بلکه هر کس باید خود هدایت الهی را بپذیرد.

(ج) خدا هدایت همه را می‌خواهد.

(د) هرچند خدا بخواهد همه مردم به هدایت نمی‌گیرند.

۳۵- ترجمه آیه «وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ» کدام است؟

(الف) و گفتند: این زندگی فقط در دنیا است و ما چگونه برانگیخته خواهیم شد.

(ب) و گفتند: جز زندگی دنیوی که ما در آن هستیم، زندگی دیگری وجود نخواهد داشت.

(ج) و گفتند: چیزی جز زندگی دنیای ما نیست و هرگز برانگیخته نخواهیم شد.

(د) و گفتند: این زندگی دنیا است و ما مبعوث نمی‌شویم.

۳۱- آیه «وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ..... وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ»، با کدام

عبارت تکمیل می شود؟

(ب) يَعْلَمُ سِرُّكُمْ وَجَهْرُكُمْ

(الف) يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَجَهْرُكُمْ

(د) يَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ

(ج) يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ

۳۲- آیه «وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ» به کدام یک از عقاید

مشرکان اشاره دارد؟

(ب) انکار معاد

(الف) انکار یگانگی خدا

(د) انکار نبوت پیامبر (ص)

(ج) انکار ربوبیت خدا

۳۳- عبارت «وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ» به چه معناست؟

(الف) و آنها از آن نهی می شوند و [در نتیجه] از آن دوری می کنند.

(ب) و آنها مردم را از آن باز می دارند و خود نیز از آن دوری می کنند.

(ج) و آنها مردم را از آن باز می دارند و مردم نیز آنان را از آن باز می دارند.

(د) و آنها مردم را از آن باز می دارند، [در حالی که] خود بدان توجه ندارند.

۳۴- ترجمه عبارت «فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكَوْكَبَ» کدام است؟

(الف) پس چون غروب شد، ستاره ای دید.

(ب) پس چون تاریکی شب به پایان رسید، ستاره ای برای او نمایان شد.

(ج) پس چون شب او را فراگرفت، ستاره ای دید.

(د) پس چون در تاریکی شب به راه افتاد، ستاره ای روشن پیش روی خود دید.

۳۵- ترجمه عبارت «فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ» کدام است؟

(الف) پس می فرماید: شما چه پاسخی دادید؟

(ب) پس می فرماید: چه پاسخی به شما داده شد؟

(ج) پس می فرماید: چه چیز را شما واجب کردید؟

(د) پس می فرماید: چه چیز بر شما واجب شد؟

۳۱- کدام گزینه صحیح است؟

(الف) وَلَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ

(ب) لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ

(ج) فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي

(د) قُلِ اللَّهُ الَّذِي يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ

۳۲- ترجمه عبارت (لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ) کدام است؟

(الف) از چیزهایی سؤال نکنید که اگر کارتان را با آنها آغاز کنید، غمگین می شوید.

(ب) از کارهای بدی که یادآوری آنها شما را غمگین می کند، سؤال نکنید.

(ج) از چیزهایی که اگر بر شما آشکار گردد غمگینتان می کند، پرسش نکنید.

(د) از آنچه سبب ناراحتی اطرافیانتان می شود، پرسش نکنید.

۳۳- مضمون جمله (فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ

الْعَالَمِينَ) چیست؟

(الف) توبیخ (ب) تحسین (ج) تشویق (د) تهدید

۳۴- جزای شرک ورزیدن در عبارت (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)،

چه چیزی معرفی شده است؟

(الف) سلب توفیق از انجام اعمال

(ب) عذاب شدن در آخرت

(ج) نابود شدن اعمال

(د) تبدیل حسنات به سیئات

۳۵- ترجمه جمله (وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ)، کدام است؟

(الف) و کسانی که نشانه‌های ما را تکذیب کردند، کرها و لالهایی هستند در تاریکیها.

(ب) و کسانی که به نشانه‌های خدا کفر می‌ورزند، در تاریکیهای کفر و جهل به سر می‌برند.

(ج) و کسانی که نشانه‌های خدا را انکار کردند، مانند کرها و کورها از فهم و درک بی‌بهره‌اند.

(د) و کسانی که آیات ما را دروغ پنداشتند به سبب کردارشان گرفتار عذاب می‌شوند.

۳۱- سوره «مائده»، با کدام عبارت پایان می پذیرد؟

- الف) وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 ب) وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 ج) ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ
 د) ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

۳۲- مفهوم عبارت «إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَيْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيُصَدِّكُمُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ» به کدام گزینه اشاره دارد؟

- الف) شیطان به وسیله شراب و قمار، با انسانها دشمنی و کینه می ورزد.
 ب) شیطان به علت دشمنی و کینه با انسان، او را به شراب و قمار و غفلت از ذکر خدا و نماز مبتلا می کند.
 ج) شیطان با شراب و قمار، بین انسانها دشمنی و کینه می افکند و آنها را از ذکر خدا و نماز باز می دارد.
 د) شیطان با بازداشتن انسان از یاد خدا و نماز میان آنها دشمنی و کینه می افکند و به شراب و قمار مبتلا می کند.

۳۳- مفهوم عبارت «قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ»، اشاره دارد که بهشت جزای.....

- الف) راستگویان است، به سبب صدقشان
 ب) صدقه دهندگان است به سبب انفاقشان
 ج) راستگویان است به سبب صدقه پرداختنشان
 د) صدقه دهندگان است به سبب صدقشان

۳۴- مفهوم عبارت «وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ»، به کدام گزینه اشاره دارد؟

- الف) مرگ به هنگام شب، تلاش در طول زندگی، روز قیامت
 ب) خواب شبانه، تلاش روزانه، برانگیختن در روز (از خواب شبانه)
 ج) خواب شبانه، حوادث روزانه، روز قیامت
 د) مرگ به هنگام شب، تلاش روزانه، عالم برزخ

۳۵- ترجمه عبارت «وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ»، کدام گزینه است؟

- الف) و آنچه خداوند بر آنها مقدر کرد، به حق مقدر نمود. آن هنگام که گفتند: آیا خدا چیزی برای انسانها فرستاده است؟
 ب) و خداوند آنچه (عذاب) حقشان بود، (به جهت رحمتش) مقدر نکرد، آن هنگام که گفتند: خدا هیچ چیز بر انسانی نفرستاده است.
 ج) خدا را به حق و درست شناختند که گفتند: خدا هیچ چیز بر هیچ انسانی نفرستاده است.
 د) چون خدا را قادر و توانا نمی شناختند، گفتند: خدا چه چیزی بر انسانها فرستاده است؟

۳۱- « وَأَحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ »

الف) ایمانتان را (از معرض آسیب‌های اعتقادی) حفظ کنید.
 ج) پیمان‌های فی‌مابین خود را حفظ کنید.
 ب) از ایمان یکدیگر محافظت کنید.
 د) به سوگندهای خود وفا کنید.

۳۲- « أَوْ عَدَلُ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَعْرَابِهِ »

الف) بلکه عدالت این است که روزه بگیرد تا کیفر کار خود را ببیند.
 ب) یا به اندازه آن روزه بگیرند تا کیفر کار خود را بچشد.
 ج) یا معادل آن روزه کفاره بدهد تا کیفر کار خود را بچشد.
 د) یا مثل آن روزه بگیرد و به کیفر کار خود برسد.

۳۳- « وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ »

الف) و قرار دادیم بر گوش دل ایشان سنگینی تا آنرا نفهمند.
 ب) و ما درون قلب‌های ایشان آمادگی قرار دادیم تا آنرا بفهمند.
 ج) و در قلب‌های ایشان کینه‌ای شدید قرار داشت که مانع فهم قرآن بود.
 د) ما بر دل‌های ایشان پرده‌ها افکنده‌ایم تا آن را نفهمند.

۳۴- « أَنْظَرَ كَيْفَ نَصَرَفَ الْأَكْبَابَ لِمَنْ هُمْ بِصَدْرِيُونَ »

الف) نگاه کن چگونه از آیات الهی رویگردان می‌شوند بدون آنکه ببانداشند.
 ب) نگاه کن که آیات خود را چگونه گوناگون نازل کردیم؛ باشد که ببانداشند.
 ج) بنگر چگونه آیات خدا را به شیوه‌های گوناگون بیان می‌کنیم باز هم روی برمی‌تابند.
 د) بنگر چگونه از آیات خدا منصرف می‌شوند بدون آنکه آیات را فهم کنند.

۳۵- کلمه «بِرَآئِنِي» در آیه «إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ادْكُرْ...» چند بار تکرار شده است؟

الف) ۲ بار

ب) ۳ بار

ج) ۴ بار

د) ۵ بار

31- قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ

- الف) جمعی از پیشینیان شما، از آن سؤال کردند سپس با آن به مخالفت برخاستند.
 ب) آن قومی که روز پیش از آن چیزهایی سؤال کرده بودند صبحگاهان آن را منکر شدند.
 ج) قومی پیش از شما آن را درخواست کردند، در حالیکه کافر بودند. (د) گروهی از پیشینیان نیز سؤالاتی از او نمودند، اما او آنها را انکار کرد.

32- وَلَوْ أَرْزَلْنَا مَلَكَ لَفُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ

- الف) اگر فرشته‌ای می‌فرستادیم کار را به پایان می‌رساند و آنها دیگر مهلتی نمی‌خواستند.
 ب) اگر فرشته‌ای نازل شود کارشان به پایان می‌رسد و دیگر هیچ مهلتی نخواهند داشت.
 ج) و فرشته‌ای برای آنها فرو فرستاده شد و کارشان به پایان رسید و دیگر مهلتی نداشتند.
 د) اگر فرشته‌ای می‌فرستادیم، کار به پایان می‌رسید و به آنها هیچ مهلتی داده نمی‌شد.

33- مَا عِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ

- الف) آنچه درباره آن عجله دارید، به دست من نیست.
 ج) آیا آنچه درباره آن عجله دارید، بدست من است؟
 ب) آنچه در نزد من است، شما برای بدست آوردنش عجله نکنید.
 د) آنچه را به شتاب خواستارند، بدست من است.

34- قَالَ أَمْحُجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ

- الف) گفت: آیا درباره خدا با آنها گفتگو کنم در حالیکه خدا هدایت مرا خواسته است؟
 ب) گفت: آیا درباره خدا با من ستیزه می‌کنید و حال آنکه او مرا هدایت کرده است؟
 ج) گفت: آیا درباره خدا مجاجه می‌کنید در حالیکه خدا همگان را هدایت می‌نماید؟
 د) گفت: آیا با خدا درباره من مجادله می‌کنید در حالیکه خدا مرا مایه هدایت قرار داده است.

35- آية «قُلْ أَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ ...» با کدام عبارت پایان می‌پذیرد؟

- الف) وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ب) وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ج) وَأَمْرًا لِّتُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ د) لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

۳۱- وَإِذْ أَخْرَجُ الْمَوْتَىٰ بِرِذْوِي

- (۱) و زمانی (را به یادآور) که مردگان را (نیز) به فرمان من زنده می‌کردی.
- (۲) و مردگان و زندگان (از بهشت و دوزخ) به اجازه من خارج می‌شوند.
- (۳) و زمانی که مردگان تنها به اذن من (از جهنم) خارج می‌شوند.
- (۴) و زمانی که تو و مردگان به فرمان من زنده خواهید شد.

۳۲- هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا

- (۱) او کسی است که همه را از گل آفرید و برایشان مرگ را مقرر داشت.
- (۲) او کسی است که شما را از گل آفرید، سپس مدتی مقرر داشت.
- (۳) و همه شما از گل آفریده شدید و هر کدام سرنوشتی جدا خواهید داشت.
- (۴) و همه شما را از خاک آفرید و بسوی او بازگشت خواهید داشت.

۳۳- فَقَطِّعْ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

- (۱) و کسانی که ستم دیده بودند، دنباله جمعیتشان قطع گردید.
- (۲) و کسانی که ستم کرده بودند، اعمال خود را متوقف ساختند.
- (۳) و دنباله جمعیتی که ستم کرده بودند، قطع شد.
- (۴) و دنباله جمعیتی که ظلم و ستم می‌کردند را قطع نمود.

۳۴- فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ

- (۱) کدام یک از ما شایسته است که در امن و آسایش زندگی کند؟
 - (۲) پس کدامشان شایسته‌تر هستند تا به آنها ایمان آوریم؟
 - (۳) پس کدام یک از دو گروه به حق و حقیقت ایمان دارند؟
 - (۴) کدام یک از این دو دسته شایسته‌تر به ایمنی (از مجازات) هستند؟
- ۳۵- ترتیب آیات در کدامیک از گزینه‌های زیر صحیح نمی‌باشد؟

- (۱) مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ ... - أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ... - قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ ...
- (۲) هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ... - وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ... - وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ ...
- (۳) وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ ... - ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنَّهُمْ ... - أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ ...
- (۴) أَتَّبِعْ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ... - وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ... - وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ...

۳۱- آیه « وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ... » با کدام عبارت تمام می شود؟

- ۱- لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۲- لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۳- لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۴- لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ

• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

۳۲- مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ

(۱) من حق ندارم آنچه را که شایسته من نیست بگویم.

(۳) و حق ندارید چیزی را که شایسته شما نیست به زبان آورید.

(۲) حق نداری آنچه را که شایسته او نیست بگویی.

(۴) من حق ندارم چیزی را که شایسته اش نیست به زبان آورم.

۳۳- وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ

(۱) و گفتند: چرا فرشته‌ای بر ما نازل نمی‌کند.

(۳) و گفتند: چرا فرشته وحی نازل نمی‌شود.

(۲) و گفتند: چرا فرشته‌ای بر او نازل نشد.

(۴) و می‌گویند: آیا فرشته‌ای بر او نازل خواهد شد؟

۳۴- قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا

- ۱) می‌گویند آیا این حق است؟ می‌گویند: بله پروردگاران حق است.
- ۲) می‌گویند آیا این حق نیست؟ می‌گویند: چرا پروردگاران حق است.
- ۳) می‌گویند آیا این حق نیست؟ می‌گویند: چرا، قسم به پروردگاران (که حق است).
- ۴) می‌گویند آیا این حق است؟ می‌گویند: چرا، قسم به پروردگار (که حق است).

۳۵- ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمْ الْحَقِّ

- ۱) سپس (تمام اعمال) به سوی خدا که مولای حقیقی است بازگردانده می‌شود.
- ۲) سپس (تمام بندگان) به سوی مولای حقیقی که خداوندشان است بازگردانده می‌شوند.
- ۳) پس باید (نتیجه همه اعمالشان) را به خدا که مولای حقیقی آنهاست واگذارند.
- ۴) سپس (تمام بندگان) به سوی خدا، که مولای حقیقی آنهاست، باز می‌گردند.

۳۱- پس از آیه « **وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ** » کدام آیه است؟

(۱) **فَلْيَطَّعُوا ذُرِّيَّةَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَفَرُوا...** (۲) **بَلْ بَدَأْتُمْ مَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ** مِنْ قَبْلُ... (۳) **وَهُوَ الَّذِي يَتَوَكَّلُكُمْ بِالْأَيْدِي...** (۴) **وَإِذْ قَالَ لَهُمُ لِأَيُّكُمْ آيَاتُ...**

۳۲- ترجمه عبارت « **فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَيَّ رَسُولَاتُ الْمُرْسَلِينَ** » چیست؟

(۱) و اگر سرپیچی کنند، بدانند پیامبر ما فقط وظیفه ابلاغ پیام را دارد.

(۲) و اگر ولایت (پیامبر) ما را پذیرفتید، بدانید بر پیامبر ما جز ابلاغ آشکار نیست.

(۳) و اگر پشت کردند، بدانند فقط پیامبر ما حق ابلاغ پیام آشکار الهی را دارد.

(۴) و اگر روی گردانید، بدانید بر پیامبر ما جز ابلاغ آشکار نیست.

۳۳- ترجمه عبارت « **وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ** » چیست؟

(۱) و گفتند: چرا فرشته‌ای بر ما نازل نمی‌کند.

(۲) و گفتند: چرا فرشته‌ای بر او نازل نشد.

(۳) و گفتند: ای کاش فرشته وحی نازل نمی‌شد.

(۴) و می‌گویند: آیا فرشته‌ای بر او نازل خواهد شد؟

۳۴- کدام گزینه ترجمه عبارت « **وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ** » است؟

(۱) و از مشرکان نبودند. (۲) و از مشرکان نباش. (۳) و از مشرکان نیستید. (۴) و از مشرکان نخواهند بود.

۳۵- ترجمه عبارت « **فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا** » کدام گزینه است؟

(۱) هنگامی که جنیان با او مجادله کردند، ستاره ای را دید.

(۲) در زمانی که شب فراگیر شد، ستاره ای را نشان داد.

(۳) هنگامی که شب او را فرا گرفت، ستاره ای را دید.

(۴) هنگامی که شب فرا رسید، او ستاره ای را نشان داد.

۳۱- آیه « وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ » با کدام عبارت پایان می یابد؟

(۱) ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ (۲) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۳) فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۴) ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ

۳۲- کدام گزینه ترجمه صحیح « لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ » است ؟

(۱) بی تردید خداوند شما را به وسیله شکاری که آن را تناول می کنید و به سوی آن تیر افکنده اید؛ خواهد آزمود.

(۲) هر آینه خداوند شما را در شکار و تیر اندازی به سمت آن می سنجد.

(۳) خداوند هر آینه شما را به چیزی از شکار که دستها و نیزه‌هایتان به آن می‌رسد، می آزماید.

(۴) در شکارهایی که خداوند دست شما را برای صید آنها باز گذاشته و آنچه نباید به طرف آنها تیر افکنید، آزمونی قطعی است.

۳۳- ترجمه عبارت « فَإِنْ غُيِّرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّ إِثْمًا » چیست؟

(۱) پس اگر آن دو (گواه) اطلاع یافتند که در حق صاحب حقی، بدی شده است

(۲) پس اگر معلوم شد بر این که آن دو(گواه)، مرتکب گناهی شدند.....

(۳) و اگر صاحبان حق، دیگر بار نسبت به خطایی اطلاعی حاصل کردند.....

(۴) و اگر هیچکدام از آن دو مرتکب گناهی نشدند.....

۳۴- عبارت « قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ » به چه معناست؟

- ۱) گفت منزهی تو! مرا نسزد که چیزی را که برایم (سزاوار) نیست ، بگویم.
- ۲) گوید پاک و منزهی؛ من حق ندارم چنین سخنی که بدان علم ندارم، اظهار کنم.
- ۳) می گوید منزّه و پاکی، مرا چنین قدرتی نمی باشد که آنچه را نمی دانم، بیان کنم.
- ۴) گفت بار خدایا، من چگونه می توانم به ناحق چنین سخنی گفته باشم.

۳۵- ترجمه عبارت « وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا » چیست؟

- ۱) و بر دل‌هایشان سنگینی و در گوش‌هایشان مانعی قرار دادیم تا نفهمند و نشنوند.
- ۲) و دل‌هایشان را در تاریکی ها قرار دادیم تا (درنیابند) و بر گوش هاشان پرده ای افکندیم تا نشنوند.
- ۳) دل‌هایشان را برفهمیدن ناتوان و گران سنگ کردیم و گوششان را [از شنیدن حق] ناشنوا نمودیم.
- ۴) و بر دل‌هایشان پوشش هایی قرار دادیم تا آن را درنیابند و در گوش های(دل) آنها سنگینی نهادیم [تا نشنوند].

۳۱- کدام عبارت در آیه بعد از آیه «أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالنُّبُوَّةَ» در سوره انعام آمده است؟

الف- قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ب- وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ج- يَا قَوْمِ لَآ أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا د- قُلْ لَآ أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

۳۲- ترجمه عبارت «وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلْ لَكُمْ» کدام است؟

الف- و اگر از او بپرسید که قرآن چه هنگام نازل می شود او برایتان آشکار می سازد.

ب- و اگر هنگامی که قرآن نازل می شود، در باره آنها سؤال کنید، برای شما روشن می شود.

ج- و از او بپرسید که قرآن چه هنگام نازل شده است؟ زیرا برایتان آشکار خواهد شد.

د- و اگر درباره آن سؤال کنید، پس از نازل شدن قرآن پاسختان را خواهد داد.

۳۳- ترجمه عبارت «فَيَقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا» کدام است؟

الف- پس به خدا سوگند یاد می کنند که گواهی ما قطعاً از گواهی آن دو درست تر است.

ب- پس سوگند به خدا که ما گواهی می دهیم و گواهی ما درست ترین است.

ج- پس به خداوند قسم می خورند در حالی که گواهی ما از شهادت ایشان درست تر است.

د- پس به خداوند قسم خوردند که شاهد ما هستند و هر دو شاهد بر حق اند.

۳۴- ترجمه عبارت «وَالْمَوْتَى يَبْعَهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ» کدام است؟

الف- و خداوند مردگان را برمی انگیزاند؛ نگاه به سوی او بازگردانده می شوند.

ب- و مرگ بر آنان باد! برانگیخته می شوند و به سوی او بازگردانده می شوند.

ج- و خداوند آنان را محشور می کند سپس به سوی او باز می گردند.

د- و چون مردند خداوند آنان را زنده می گرداند؛ سپس آنان را بر می انگیزاند.

۳۵- معنای عبارت «وَعَلَيْكُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ» کدام است؟

الف- و می دانید که چیزی نمی دانید؛ نه شما و نه پدرانتان.

ب- و آنچه را که خود و پدرانتان می دانید به دیگران بیاموزید.

ج- چیزی که نه شما می دانستید و نه پدرانتان، به شما آموخته شد.

د- و خواهید دانست که نه شما و نه پدرانتان چیزی نمی دانستید.